



- FR**
- Pochette pour le téléphone
 - Dock magnétique
 - Strap silicone
 - 2x élastiques
 - Sac de transport

- DE**
- Smartphonehülle
 - Magnetische Andockhalterung
 - Silikonband
 - 2x Gummibänder
 - Stofftasche

- EN**
- Sleeve for smartphone
 - Magnetic dock
 - Silicone strap
 - 2x rubber bands
 - Transport bag

- ES**
- Funda para el móvil
 - Soporte magnético
 - Banda silicona
 - 2x Elásticos
 - Estuche de transporte

FR Strap silicone : Guidons / potences < 35mm

EN Silicone strap : Handlebars / stems < 35mm

DE Silikonband : Lenker / Vorbau < 35mm

ES Banda silicona : Manillar / potencia < 35mm



FR 2x Élastiques : Potence < 60mm

EN 2x Rubber bands : Stems < 60 mm

DE 2x Gummibänder : Vorbau < 60mm

ES 2x Elásticos : Potencia < 35mm



FR Testé à + de 225km/h

DE Bei mehr als 225km/h getestet

EN Tested at more than 140mph

ES Probado a más de 225km/h

- FR**
1. Afin de répartir l'effort de manière homogène sur le strap, nous recommandons de le tirer le d'abord vers le bas puis vers le côté
 2. Précaution d'utilisation : toujours tendre le strap avec les doigts et jamais en utilisant un objet fin (stylo, clefs)
 3. Nous vous recommandons de changer le strap ou les élastiques tous les 2 ans : www.shapeheart.com/accessoires

- ES**
1. Para que la banda silicona se ajuste bien al manillar, le recomendamos que tira primero por abajo y despues por el lado
 2. Siempre manipula la banda con los dedos y nunca con un objeto afilado / delgado (bolígrafo, llaves)
 3. Le recomendamos cambiar la banda silicona / elasticos cada 2 año : www.shapeheart.com/ /accessorios

- EN**
1. In order to have a uniform tightening, we recommend to pull the strap down before pulling it on the side
 2. Caution : always use your fingers to pull the strap and never use a thin object (keys, pen) in one of the holes, it will break it
 3. We recommend to replace the strap / rubberbands every 2 years : www.shapeheart.com/accessories

- DE**
1. Damit die Klemme fest am Lenker anliegt, empfehlen wir, das Band zuerst nach unten und dann zur Seite zu ziehen
 2. Ziehen Sie das Band nur mit den Fingern fest und verwenden Sie niemals einen spitzen oder scharfen Gegenstand (Schlüssel, Stift)
 3. Es wird empfohlen das Silikon- sowie die Gummibänder zwei-jährlich auszutauschen: www.shapeheart.com/ersatzteile

FR Enregistrez votre produit en scannant le QR Code :
+6 mois de garantie sur la pochette
www.shapeheart.com/garantie

DE Registrieren Sie Ihr Produkt. Scannen Sie den QR-Code:
+6 Monate Garantie (Textil)
www.shapeheart.com/garantie

EN Register your product by scanning the QR Code :
+6 months warranty on fabric
www.shapeheart.com/warranty

ES Registre su producto escaneando el código QR:
+6 meses de garantía en la tela
www.shapeheart.com/garantia





FR L'aimant permet d'orienter en format portrait ou paysage votre téléphone. Vous trouverez toujours un moyen de le placer sans que votre guidon ou votre réservoir ne le gêne

DE Unser Magnetsystem ermöglicht es Ihnen, Ihr Smartphone im Hoch- und Querformat zu positionieren. Es ist immer möglich es so anzubringen, dass weder Lenker noch Tank anstoßen

EN Our magnet system allows you to position your smartphone in portrait or landscape. No matter what, you'll always find a position where it won't hit your handlebar or your tank

ES Nuestro sistema de imanes le permite colocar su teléfono en posición vertical / horizontal. Siempre encontrará una posición en la que no golpeará su manillar o su bronceado

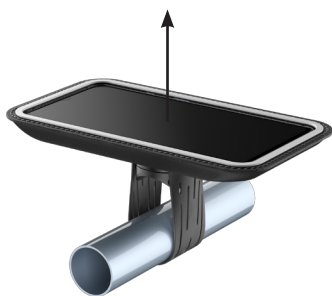


FR **Attention !**
Toujours aligner le dock et la pochette

EN **Warning !**
Always align the dock and the sleeve

DE **Vorsicht !**
Richten Sie immer die Halterung und die Hülle aus

ES **Precaución !**
Alinear siempre el soporte y la funda



FR **Retirer la pochette :**
Ne pas tirer la pochette dans l'axe mais faire un mouvement sur le côté

EN **Pulling of the sleeve :**
Don't pull the sleeve upwards, but to the side with a rotating motion

DE **Abnehmen der Hülle :**
Ziehen Sie sie nicht nach oben, sondern zur Seite

ES **Como quitarse la funda:**
No tire de la funda hacia arriba, sino hacia un lado con un movimiento de palanca



FR Notre pochette ne remplace pas une coque, un verre de protection, ou une assurance pour votre smartphone. En cas de choc puissant ou de chute, il y a un risque qu'il se décroche. Si jamais le clap ne vous paraît pas assez fort, contactez-nous avant d'utiliser votre produit (il devrait supporter un pack d'eau de 8kg)

EN Our pocket does not replace a case, a safety glass, or an insurance for your beloved smartphone. In case of a powerful hit or a fall, your smartphone may detach and the screen may be broken. If the magnet system force does not seem strong enough, please contact us before using your product (it should withstand a pack of water of 8kg)

contact@shapeheart.com 

DE Unsere Hülle ersetzt weder eine Schutzhülle noch ein Sicherheitsglas oder eine Versicherung für das Smartphone. Im Falle eines starken Schlages oder Sturzes kann sich Ihr Smartphone lösen und der Bildschirm brechen. Wenn die Kraft des Magnetsystems nicht stark genug zu sein scheint, kontaktieren Sie uns bitte unter: contact@shapeheart.com, bevor Sie Ihr Produkt verwenden

ES Nuestra funda no reemplaza un estuche, un cristal de seguridad o un seguro para su querido teléfono. En caso de golpe fuerte o de una caída, su teléfono puede desprenderse y la pantalla puede romperse. Si la fuerza del sistema magnético no parece lo suficiente, contáctenos en: contact@shapeheart.com antes de usar tu producto

